

**EXTRAIT DU LIVRE DES PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL  
DE LA NATION HURONNE-WENDAT**

CANADA,

VILLAGE DES HURONS, WENDAKE

**COPIE DE RÉSOLUTION**

NUMÉRO 7436 SÉANCE DU 21 août 2023

**Sont présents:**

<b>Rémy Vincent</b>	<b>Grand Chef</b>
Denis «Kalo» Bastien	Chef familial
Carlo Gros-Louis	Chef familial
Dave Laveau	Chef familial
René «Wellie» Picard	Chef familial
Stéphane B. Picard	Chef familial
William Romain	Chef familial
Daniel Sioui	Chef familial
Jean-Mathieu Sioui	Chef familial (Absent)
Tina Durand	Secrétaire

**RÈGLEMENT 2023-02 MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
ADMINISTRATIF 2004-02 CONCERNANT LES COÛTS DE CERTAINS  
SERVICES PUBLICS**

**Attendu que** le Conseil de la Nation huronne-wendat (CNHW) a adopté le *Règlement administratif 2004-02 concernant les coûts de certains services publics*, lequel a été modifié par les *Règlements 2005-01, 2006-01, 2006-02 et 2017-01* tous modifiant le règlement 2004-02 concernant les coûts de certains services publics;

**Attendu qu'il y a lieu** de réviser ce règlement tel que modifié afin de l'actualiser en fonction des usages actuels et projetés sur le territoire de Wendake;

**Attendu que** le CNHW est habilité à adopter le présent règlement en vertu des articles 83 (1) e.1) et f) de la *Loi sur les Indiens*;

**Attendu que** le CNHW souhaite indexer les frais pour les services publics prévus au règlement au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année;

Page 1 de 2

VRAIE COPIE CERTIFIÉE

CE 22 août 2023 Résolution adoptée à  
l'unanimité



SECRÉTAIRE  
TINA DURAND

**EXTRAIT DU LIVRE DES PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL  
DE LA NATION HURONNE-WENDAT**

CANADA,

VILLAGE DES HURONS, WENDAKE

**COPIE DE RÉSOLUTION**

NUMÉRO 7436 SÉANCE DU 21 août 2023

**RÈGLEMENT 2023-02 MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
ADMINISTRATIF 2004-02 CONCERNANT LES COÛTS DE CERTAINS  
SERVICES PUBLICS**

Compte tenu de ce qui précède, **il est proposé** par le Chef familial Stéphane B. Picard, **appuyé** par le Chef familial Daniel Sioui, et **résolu** :

- **Que** le Conseil de la Nation huronne-wendat (CNHW) adopte le *Règlement 2023-02, modifiant le Règlement administratif 2004-02 concernant les coûts de certains services publics*, lequel est réputé faire partie intégrante de la présente résolution et avoir été adopté en même temps qu'elle;
- **Que** le *Règlement 2023-02 modifiant le Règlement administratif 2004-02 concernant les coûts de certains services publics* entre en vigueur dès sa publication sur le site Internet du CNHW conformément à l'article 86 de la *Loi sur les Indiens* LRC 1985, c I-5.

Page 2 de 2

VRAIE COPIE CERTIFIÉE

CE 22 août 2023 Résolution adoptée à l'unanimité



\_\_\_\_\_  
SECRÉTAIRE  
TINA DURAND